

Belgium-Namur: Runway resurfacing

OJ S 37/2017 22/02/2017

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Sowaer Service technique

Postal address: Namur Office Park, Avenue des Dessus-de-Lives 8

Town: Namur

Postal code: 5101

Country: Belgium

For the attention of: Luc Vuylsteke, président du Comité exécutif

E-mail: info@sowaer.be

Telephone: +32 81328950

Fax: +32 81313504

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.sowaer.be

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=262978>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=SOWAER+Service+technique-SOWAER%2FTR%2FLG%2F417%2F2017-F05>

Additional information can be obtained from:

Official name: Société Wallonne des Aéroports

Postal address: Namur Office Park — Avenue des Dessus-de-Lives 8, Loyers

Town: Namur

Postal code: 5101

Country: Belgium

Contact person: Service technique

For the attention of: Alain Martin, directeur technique

E-mail: alm@sowaer.be

Telephone: +32 81328981

Fax: +32 81313504

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Société Wallonne des Aéroports SA

Postal address: Namur Office Park — Avenue des Dessus-de-Lives 8, Loyers

Town: NAMUR

Postal code: 5101

Country: Belgium

Contact person: Service technique

For the attention of: Fabienne Brugmans

E-mail: fbr@sowaer.be

Telephone: +32 81328954

Fax: +32 81313504

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Airport-related activities

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

APPEL A CANDIDATURES — Aéroport de Liège: Rénovation de la piste secondaire 23R-05L.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Grâce-Hollogne.

NUTS code BE332 Arr. Liège

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'objet principal du marché est de réaliser la rénovation de la piste 23R-05L. Ceci intègre:

* du point de vue génie civil, la réfection:

— du revêtement de la piste 23R-05L et de ses deux seuils de piste;

— du revêtement de la bretelle d'accès C4.

* du point de vue électrique, le renouvellement (jusqu'aux barres d'arrêts y compris):

— de l'entièreté du câblage d'alimentation primaire et secondaire des feux de piste 23R-05L;

— de l'entièreté du câblage d'alimentation primaire et secondaire des feux de voies de circulation (hors taxi Delta et hors taxi Alpha).

II.1.6. CPV code(s)

45235210 Runway resurfacing

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 10 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Un cautionnement sera exigé. Son montant est fixé à 5 % du montant de la commande et arrondi à la dizaine d'euro supérieure.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En cas de groupement: Société momentanée.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Droit d'accès — Fourniture de documents- Exclusion, Cotisations sociales et obligations fiscales:

Pour les candidats belges uniquement, le Pouvoir Adjudicateur vérifiera, via l'application «Digiflow», si le candidat est en règle avec ses obligations relatives au paiement des cotisations sociales, des impôts et des taxes.

En application de l'article 66§4, par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le candidat atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 66 §§ 1 et 2 de l'arrêté royal du 16.7.2012 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications.

L'attestation (modèle 276C2 pour les candidats belges ou équivalents pour les étrangers) doit dater de moins de trois mois à compter de la date de dépôt de l'offre.

Le candidat employant du personnel relevant d'un autre État membre de l'Union européenne et qui n'est pas visé au §1er, joint à sa demande de participation ou à son offre, selon le cas, une attestation délivrée par l'autorité compétente certifiant que, suivant compte arrêté au plus tard à la date limite de réception des demandes de participation ou des offres, selon le cas, il est en règle à cette date avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale selon les dispositions légales du pays où il est établi.

Le candidat peut cependant joindre à son offre les preuves visées ci-dessus. En cas de société momentanée, la vérification s'effectuera pour tous les associés.

Les candidats d'un autre pays doivent transmettre des documents équivalents qui sont rédigés ou traduits en français. Les documents officiels ne pouvant être fournis en français seront accompagnés d'une traduction par un traducteur juré. En cas de contestation, la traduction prime à l'égard du Pouvoir Adjudicateur.

En dérogation au présent article, le candidat doit reproduire les renseignements ou les documents exigés même s'il les a déjà fournis au cours d'une autre procédure organisée par le même Pouvoir Adjudicateur même s'il identifie cette procédure dans sa demande de participation ou dans son offre et que les renseignements et documents mentionnés répondent aux exigences reçues.

Obligation agrégation:

Conformément à la loi organisant l'agrération des entrepreneurs de travaux, le Candidat fournit la preuve qu'il est en possession des agrégations valables pour les travaux correspondant à la catégorie et à la classe suivantes:

— Catégorie: C,

— Classe: 8 ou toute autre classe équivalente au montant de l'offre de base remise par le candidat.

S'il est étranger, il doit apporter la preuve qu'il satisfait aux mêmes conditions que celles de ces agrégations.

Pour que le Pouvoir Adjudicateur accepte une agrégation émanant d'un sous-traitant, le Candidat est dans l'obligation de communiquer de manière détaillée les coordonnées complètes du sous-traitant et doit s'engager à faire réaliser la partie du marché concernée par le sous-traitant désigné.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1) 2 références avec attestation de bonne exécution liée à ces références et ce, pour des travaux de rénovation ou de construction de chaussée en béton et/ou en hydrocarboné et, dont la réception provisoire a eu lieu après le 31.12.2010, pour un montant de minimum de 5 000 000 EUR HTVA.

2) 1 référence avec attestation de bonne exécution liée à cette référence et ce, pour des travaux en Balisage lumineux aéroportuaire de pistes ou de taxiways en zone à accès restrictif et sécurisé (appelée «air-side») et dont la réception provisoire a eu lieu après le 31.12.2010, pour un montant de minimum 200 000 EUR HTVA.

3) 1 référence avec attestation de bonne exécution liée à cette référence et ce, pour des travaux de construction ou de rénovation de chaussées en béton et en hydrocarboné, exécutés sur des domaines aéroportuaires en zone à accès restrictif et sécurisé (appelée «air-side») ou similaire, et dont la réception provisoire a eu lieu après le 31 décembre 2010, pour un montant de minimum 500 000 EUR HTVA.

Le Pouvoir Adjudicateur pourra considérer comme similaire uniquement les missions ayant été menées dans une enceinte restrictive en exploitation de type centrale nucléaire ou OTAN ou centre pénitencier, ou autre pour autant que le niveau de sécurité/sûreté soit comparable au même niveau de sécurité/sûreté d'un aéroport.

Pour que le Pouvoir Adjudicateur accepte une référence proposée émanant d'un sous-traitant, le candidat est dans l'obligation de communiquer de manière détaillée les coordonnées complètes du sous-traitant et doit s'engager à faire réaliser la partie du marché concernée par le sous-traitant désigné.

Les références avec attestations de bonne exécution doivent indiquer le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et préciseront s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin. Le cas échéant, ces certificats seront transmis directement au Pouvoir Adjudicateur par l'autorité compétente.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

SOWAER Service technique-SOWAER/TR/LG/417/2017-F05_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 26.3.2017 - 00:00

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.3.2017 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Cet avis concerne un appel à candidatures. Il est donc inutile de demander le cahier des charges pour déposer sa candidature. Le cahier des charges ne sera envoyé qu'après sélection des candidats, aux candidats sélectionnés, soit dans une seconde phase.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

E-mail: info@raadvst-consetat.be

Telephone: +32 22349611
Internet address: raadvst-consetat.be

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Société Wallonne des Aéroports
Postal address: Namur Office Park — Avenue des Dessus-de-Lives 8, Loyers
Town: Namur
Postal code: 5101
Country: Belgium
E-mail: jsa@sowaer.be
Telephone: +32 81328962
Fax: +32 81313504

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.2.2017